

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

J E E P

Typ

C J - 8 (Motor C)

ZUSATZKARTE

CH 044260

Hersteller

AMC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette
vor Fahrgestellnummer "1JEC.88H..T"

Herstellerplakette

im Motorraum, links auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderachse (vom Importeur eingeschlagen)

Motorkennzeichen

"C" rechts, seitlich am Motorblock, vor Zündverteiler

Hauptimporteur

J.H. KELLER AG, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich

Geprüftes Fahrzeug

1JEC88H7BTO63661

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mech. od. Automat m. Zusatzgetr. Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

8 od. 6-Stufen Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Proportionalventil auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Pedal

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke

A M C

Typ

mech./Autom.

6-25B 2bbl (C

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

95,25

Hub

99,06

Hubraum

4233

Steuer-PS

21,55

Leistungs-kW

82 / 87

bei U/min

3400/3600

Lärm-Standmessung

69 / 71

dBA bei U/min

2550/2700

Schalldämpfer

1 Topf 430x240x140 mm

*)

Abgasprüfung

ECE-15.03; CO 1,0 % bei 700 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Karosserie

offen mit Verdeck

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v SAE-J-4c Hüftg. h

Unterlegkeil

--- Rückspiegel 2/beidseitig

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 8 v 2 M h 6

Masse

innen aussen

Länge

4500 Achsabstand 2630

Breite

1560 Doppelachse v h

Höhe

1820 Spurweite v h 1310 h 1285

Ueberhang

v h 600 Spurweite v h

h 1270 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø l 12400 r 12400

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

720

760

1480

Nutzlast

30

570

560

Gesamtgewicht

750

1290

2040

Fabrikgarantie

2200

Reifengrösse

H 78 B 15

H 78 B 15

Ply / bar

4 / 2,25

4 / 2,25 Load Range B

Tragkraft

1600

1600

für V max

150

150

Felgen

6 JJ x 15

++)

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

5460 kg/680 kg

do.

Garantiertes Gesamtzuggewicht

7660 kg

do.

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

130

120 km/h

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	HCR (E) oder SEALED BEAM DOT	
Abblendlichter	HCR (E) oder SEALED BEAM DOT	
Standlichter	A (E)	
Schlusslichter	SAE AIRST 74	
Bremslichter	SAE AIRST 74	
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h wie Schlusslicht	
Rückstrahler	v _____ V+H= s vorhanden h SAE A.. DOT	
Markierlichter	v _____ V+H= s vorhanden h _____	
Nebelschlusslichter		
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert	
Scheibenwischer	2/ Blatt _____ mit _____ Waschanlage	
Warnvorrichtungen	SPARTON LO oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	J E E P C J - 8	
Typenscheinnummer	CH	0442 60
Karosserie	offen mit Verdeck	
Plätze	total 8	vorn 2
Leergewicht	1480	Treibstoff B
Nutzlast	---	Steuer-PS 21,55
Gesamtgewicht	2200	Hubraum 4233

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- +) Reifenvarianten : P 235/75 R 15, Load Range B, 1760 kg (2,4), V-max. 160 km/h.
- ++) Felgenvarianten : 8 JJ x 15" Spurweite V= 1375 mm / H= 1350 mm (Zusatzkotflügel V+H erforderlich; Breite 1670 mm).
- §) Ausrüstung : Änderungen durch den Importeur.
 - original Standlichter/Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt (Sichtwinkel); E-homologierte Leuchten werden auf Stosstange montiert.
 - seitliche Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt (Wechselblinker).
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche SAE A.. DOT werden nach Vorschrift montiert.
 - Kotschutzlappen für Vorder- und Hinterräder erforderlich.
 - Abschluss hinten für Längsbänke wird angebracht BAV. Art. 24 Abs. 1.

Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen, gemäss Brief EJPD 9.1.70.
Zusatzbezeichnung PENEGALE = Ausstattungsvariante.
- *) Schalldämpfung : Motorhaubeninnenseite mit schallabsorbierendem Material belegt.
Originallüfter durch Viscolüfter ersetzt; 7 Blatt, ø 480 mm

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 23.7.81.
Frutigen, 8.9.1981

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

J E E P

C J - 8 (Motor C)

CH 0442 60

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 22.9.1983 /Ba

Ab Fahrgestell-Nummer : 1JEC.88H.DT (D = Modelljahr 1983)

Erkennungsmerkmale : "1JEC.88H..T" vor Fahrgestell-Nr.

Getriebe : mechanisch synchronisiert oder automatisch

Anzahl Gänge : 5 x 2 oder 3 x 2

Leistungs - kW : 93,2 (SAE-net) bei 3800 U/min (mechanisches Getriebe)
94,4 (SAE-net) bei 3800 U/min (automatisches Getriebe)

Geräuschmessung : Vorbeifahrt (siehe Emissionskarte)
Standmessung: 70,0 dB/A bei 2850 U/min

Schalldämpfer : 2 Töpfe 450 x \emptyset 90 mm No 5363611
340 x 210 x 110 mm No 5363568

Lärmdämpfung : - Motorhaube mit Lärmdämmatte ausgekleidet.
- Visco - Lüfter, 7 Blatt, \emptyset 480 mm

Abgasprüfung : A G V (siehe Emissionskarte)

Nachtrag vom 16.5.84 in Zürich - Schö/lin

Ab Fahrgestell-Nr. "1JEC.88H.CT" (C = Modelljahr 1982)

Reifenvarianten : 215/75 R 15, Tragkraft pro Achse 1510 kg bei 2,4 bar, V/max. 160 km/h
235/75 R 15, " 1760 " " 2,4 " "

Felgenvarianten : 6 JJ x 15, Stahl, Spurweite v = 1410 mm, h = 1405 mm
7 JJ x 15, Stahl, Spurweite v = 1460 mm, h = 1450 mm

Ausrüstung/Breite : Kotflügelverbreiterungen erforderlich:
Fahrzeugbreite mit 6"-Felgen = 1660 mm
Fahrzeugbreite mit 7"-Felgen = 1700 mm
Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.